

# نماد و نمون قدمگاه در تاریخ شرق، با تأکید بر نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی

ناهید جعفری دهکردی<sup>\*</sup>، سیده مریم ایزدی دهکردی<sup>\*</sup>

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشکده پژوهش‌های عالی و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران.

<sup>۲</sup> استادیار گروه معارف، دانشگاه هنر اصفهان، اصفهان، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۷/۳/۵، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۷/۶/۳)

## چکیده

انسان‌ها از آغاز تاکنون، به قدمگاه‌های اشخاص برجسته، به دیده احترام می‌نگریسته و آنها را نمادهایی از حضور معنویت، قدرت و تملک می‌شناخته‌اند. نیاز انسان به اسطوره‌سازی و انتساب مکان‌هایی خاص با افراد برجسته، موجب شده است «فرهنگ قدمگاه» در میان بشریت شکل بگیرد؛ به طوری که نشانه‌های آن از اعصار غارنشینی تا فضا دیده می‌شود. هدف این تحقیق، بررسی نماد قدمگاه در فالنامه تهماسبی و ارتباط آن با نقوش قدمگاه‌های موجود در ایران و جهان اسلام می‌باشد. اینکه پیشینه به وجود آمدن قدمگاه‌ها به چه دوره‌ای بازمی‌گردد؟ آیا قدمگاه‌ها بر اساس فرهنگ اسلامی ساخته شده‌اند؟ نمادهای موجود در قدمگاه فالنامه تهماسبی، برانگیخته از کدام خاستگاه می‌باشد؟، مسئله‌ایست که با روش توصیفی-تحلیلی و با استفاده از اسناد و منابع کتابخانه‌ای به آن پرداخته می‌شود. یافته‌های پژوهش بیان می‌دارد، قدمگاه‌های متعددی در سطح جهان وجود دارند که پیشینه آنها، اغلب به پیش از اسلام باز می‌گردد. برخی از آنها بر اساس کشف و شهودهای شخصی ساخته شده‌اند و یا متأثر از فرهنگ هندی هستند. ضمن توجه به احترام قلبی ایرانیان و شیعیان به امامان و قدوم متبrik آنان و فرزندانشان، باید توجه داشت که نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی، به تقلید از نمونه‌های بودایی کشیده شده ولی در آن، از نمادهای اسلامی استفاده شده و ارتباطی با قدمگاه نیشاپور ندارد.

## واژه‌های کلیدی

قدمگاه بودا، قدمگاه نیشاپور، قدمگاه‌های ایران، نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی.

## مقدمه

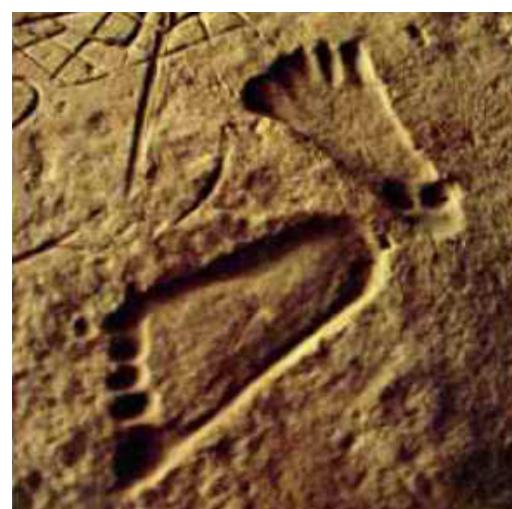
باورهای انسان اولیه و تلقی او از نظام طبیعت و جهان، ما را برآن می‌دارد که نشانه یادشده را دارای مفهومی دینی نیز به شمار آوریم. اگر نخستین قدمگاه بشر را از عصر سنگی بداییم، ردپای فضانوردان ناسا بر روی ماه را نیز باید به عنوان آخرین قدمگاه بشری، در همان راستا ارزیابی کنیم (تصویر ۲). حسی برآمده از تلاش انسان برای جاودانگی، مالکیت، عظمت و در عین حال، معنویت. این اندیشه که پیشینه قدمگاهها به دوران اولیه حضور انسان بر روی زمین برمی‌گردد، در اعتقاد قدما نیز وجود داشت. بلعمی می‌گوید که همه شهرها و آبادانی‌های موجود بر روی زمین، قدمگاه‌های حضرت آدم، نیای همه انسان‌های روی زمین می‌باشد: «پس چون آدم حج سپری کرد، نتوانست به مکه بودن به میان کوه‌ها اندر پس بیامد و گرد بیت‌المعمور طوف کرد و خانه را بدرود کرد و به هندوستان باز شد؛ و هم بدان کوه که از آسمان فَرَوْ فرود آمده بود رفت و حوا را با خویشتن ببرد. چون دیگرسال همان وقت ببود، آدم را باز آرزوی خانه خاست. از هندوستان به مکه آمد و خانه را طوف کرد و به عرفات شد و مناسک حج تمام کرد و به هندوستان بازآمد و چهل سال همچنین بود؛ وقت حج به مکه آمدی و حج بکردی و بارگشته. و هر کجا آدم پای نهاده است امروز آنجا شهر است و آبادانی‌ها و هر کجا میان دو پایش بود، امروز همه بیابان است؛ و میان پای وی سه روزه راه بودی» (بلعمی، ۵۳، ۱۳۷۴). از این نظر، همه آبادانی‌های زمین اماکنی مقدس هستند که انسان‌ها باستی ضمن قدردانی از موهبت الهی و برکت حضرت آدم، باید از ارتکاب هرگونه «گناه» در آن مکان‌ها خودداری نمایند. نگارندهان تلاش دارند در این تحقیق، ضمن ارائه پیشینه‌ای از پژوهش‌های صورت گرفته؛ قدمگاه‌های موجود در فرهنگ بودا و دین اسلام را به استناد شواهد ادبی و تاریخی، مورد بررسی قرار دهند. سپس با معرفی قدمگاه امام رضا (ع) در شهر نیشابور، به ویژگی‌های بصری و نمادین نگاره قدمگاه امام رضا (ع) موجود در فالنامه تهماسبی پرداخته می‌شود.



تصویر ۲- آخرین قدمگاه بشر؛ ردپای فضانورد ناسا بر روی کره ماه.  
مأخذ: <https://www.pinterest.dk/pin/166703623691319306>

در نقاط مختلفی از ایران، مکان‌هایی وجود دارند که به قدمگاه یکی از پیامبران، امامان یا امامزادگان نسبت داده می‌شود که بیشتر آنها، با واقعیت‌های تاریخی مطابقت ندارند. چنان که برمی‌آید، تعدادی از این مکان‌ها، آثار پیش از اسلام بوده و پس از مسلمان شدن ایرانیان، هویت آنها دگرگون گشته و همچنان به حضور خود ادامه داده‌اند.

تقدس و تیمن قدمگاه‌ها، به سرآغازین دوران تاریخ اندیشه برمی‌گردد. انسان‌ها برای غلبه بر حس فقدان کسی، تلاش داشتند خاطرها وجود او را در مکانی حفظ نمایند. ضایعه مرگ شخصی عزیز، برای بازماندگان بسیار دشوار بوده و نگهداری یادگارهای یک فرد گرامی و برجسته، مهم تلقی می‌شده است. اشیاء، اجسام، لوازم شخصی و حتی سخنان بازمانده از آن شخص، به مرور مورد تبرک قرار می‌گرفت و در حد اعلای خود، مورد زیارت و نیایش قرار می‌گرفتند. موارد بی‌شماری از مکان‌ها را می‌توان یافت که به مدد حضور شخصی خاص در برده‌ای خاص از زمان، شرف برخورداری از عنوان «ارض اقدس» را یافته‌اند و بدان وسیله بر دیگر مکان‌ها بالیده‌اند. چنان که امروزه در نزد مؤمنان و باورمندان ادیان ابراهیمی، سامی و میان‌رودان یادآور حضور ابراهیم نبی و امام حسین (ع)، فلسطین یادآور موسی و عیسی، مصر یادآور یوسف، حج자 یادآور حضرت محمد (ص) و سرانجام، خراسان یادآور تشرف امام رضا (ع) است. مردمان مشتاق بودند که در یک سرزمین مقدس، محل دقیق پای‌گذاری و شخص را بشناسند و با حضور در آنجا، به شخص مورد نظر نزدیک جویند. پیشینه نخستین قدمگاه‌های ساخته شده، به دوران سنگی برمی‌گردد (تصویر ۱)؛ که احتمالاً به نشانه ملکیت و تصالح زمینی بوده است. انسان‌های نخستین با این نماد می‌توانستند؛ بود و باش تاریخی خود را در محلی مورد مناقشه، اعلام و از منابع طبیعی آن سرزمین بهره‌برداری نمایند. این نماد را می‌توان در حکم نشانه‌های مرزی امروزی قلمداد کرد؛ هرچند که



تصویر ۱- یک قدمگاه بازمانده از دوران سنگی.  
مأخذ: (Puttkamer, 1979, 78)

## قدمگاه‌های بودا

دیگر از مقدسین ادیان هندی دیده می‌شود و حتی در گذشته، عده‌ای از طریق تراشیدن قدمگاه‌هایی از سنگ و فروش آن به دیگران، گذران زندگی می‌کرده‌اند. کوهی را که ابن بطوطه از آن بالا رفته و به زیارت قدمگاه پرداخته بود، امروزه در زبان پیروان مذهب برهما می‌سیلان، با نام کوه «سمن»<sup>۱</sup> و قله آن را سامنانه<sup>۲</sup> می‌نامند. بودائیان براین عقیده‌اند که بودا هنگام بازگشت از ملاقات یکی از سلاطین سیلان، به آن جزیره رفته بود و هنگامی که به حالت پرواز از آنجا بازمی‌گشت، پایش به قله برخورد کرد و جای پایش برآن قله به جا ماند که آن را «سری پد»<sup>۳</sup> یعنی جای پای مقدس می‌خوانند و از نقاط مختلف جهان برای زیارت این قدمگاه به سیلان می‌روند. «فاهین» زائر بودائی چینی که در قرن پنجم م قریب به ۲ سال در سیلان اقامت کرده است، در این باره چیزی ذکر نمی‌کند و کتاب توصیف ملت‌های خارجی (اوخر قرن سیزدهم م) نیز که شرحی به آن اختصاص داده، از قدمگاه بودا سخنی به میان نمی‌آورد، بلکه می‌نویسد، «در کشور سیلان کوهی است بنام سیلون فی<sup>۴</sup> که در بالای آن جای پای انسان بسیار بزرگی یافت می‌شود که بیش از ۷ پادرازا دارد و مشابه همین، جای پای دیگری نیز در دریا به فاصله ۳۰۰ لی از کوه وجود دارد» (فاروقی، ۲۵۳۶، ۳۰۳).

بسیاری از قدمگاه‌هایی که امروزه در مناطق بودایی‌نشین جهان یا مناطقی که قبل‌اپیروان آیین بودا در آن زندگی و کنش داشتند، جنبه تبرک و تقدس دارند و نشان از حضور بودا در آن مناطق ندارند. برخی از آنها، قطعات تراشیده شده از سنگ هستند و به راحتی قابل جایه جایی هستند و پیروان بودا برای نزدیکی به روان پیامبرانشان و پدیداری حس معنوی، از آن نگهداری می‌کنند. بودائیان، سطح این قدمگاه‌ها را با نشان‌ها و نمادهای مختلفی نظیر نماد صلیب شکسته (ي) می‌آرایند. نماد یادشده

ارجاع سابقه تاریخی قدمگاه‌ها به حضرت آدم، با سرزمین هند آمیخته شده است. علامه شهرزوری در تاریخ الحکما نقل می‌کند که گویند وفات حضرت آدم در هندوستان افتاده، و مدفن وی بر کوه سراندیب که بر سمت قطب جنوبی واقع شده مدفون گشته و این نقطه در زمان علامه به «قدمگاه آدم» مشهور بوده است (به نقل از ابوالفضل مبارک، ۱۳۷۲، ۹۳). ابن بطوطه در سال ۷۴۵ ق. موفق به دیدار از این قدمگاه می‌شود و گزارشی جالب از آن می‌دهد: «قدمگاه، جای پای پدر ما آدم (س) بر صخره بلند و سیاهی که در محوطه پهناوری واقع است، قرار دارد. جای پا در روی صخره به شکل یک فروفتگی نمودار است و طول آن یازده و جب می‌باشد. مردم چین در قدیم الایام محل انگشت ایهان و اطراف آن را بربده و با خود به معبدی که در شهر زیتون واقع است، بردند و از نواحی دوردست به زیارت آن می‌شتابند. روی صخره در همان جای پا، نه حفره تراشیده‌اند که زائین کفار، ززو یا قوت و جواهر در آنها می‌گذارند. فقرانه که به مغاره خضرمی رستند، بر هم پیشی می‌جوینند تا خود را زودتر به قدمگاه رسانیده، این نذرها را تصاحب کنند. آنچاکه رسیدیم جز چند سنگ کوچک و مقدار کمی طلا که به راهنمای خود دادیم، چیزی نیافتیم. رسم چنان است که زوار سه روز در مغاره خضرمی مانند و صبح‌ها و عصرها به زیارت قدمگاه می‌روند؛ ما نیز به همین ترتیب عمل کردیم. بعد از سه روز به جاده ماما بازگشته به مغاره شیم که همان شیث پسر حضرت آدم باشد، رسیدیم» (ابن بطوطه، ۱۳۷۰، ۲۵۴).

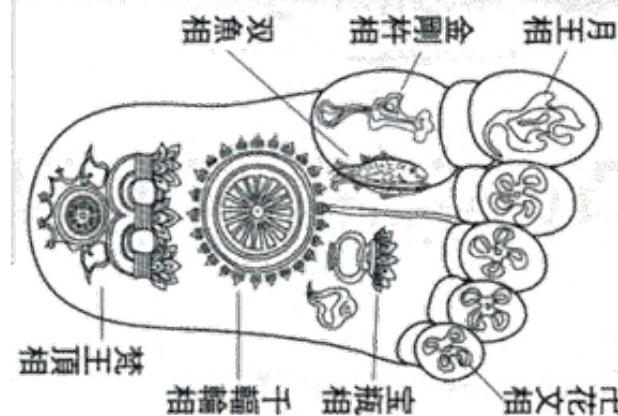
شکی نیست که گذرگاه منسوب به حضرت آدم، از اماکن مذهبی ادیان هندی بوده و در دوره‌های استیلای مسلمانان بر شبهه قاره هند، تلاش شده است روایاتی منطبق با آیین اسلام در مورد آن ساخته شود. در سراسر هند و دیگر مناطقی که آیین بودایی در آنها رواج دارد، قدمگاه‌هایی ثابت و سیار از بودا و برخی

جدول ۱- قدمگاه‌های بودا.



قدمگاهی منسوب به بودا، قندھار / دره سوات (پاکستان)، سده‌های دوم با سوم پس از میلاد.  
ماخذ: (<http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bussokuseki.html>)

## ادامه جدول ۱

 <p>月王相 金剛杵相 双魚相 梵王頂相 宝瓶相 千輪相 花文相</p>		
<p>قدمگاه بودا در ژاپن. (日本の仏像, Japan's Buddha Statues, 9. Aug. 2007 edition به نقل از مجله &lt;<a href="http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bussokuseki.html">http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bussokuseki.html</a>&gt; مأخذ:)</p>		
		
	<p>قدمگاه بودا، یافته شده از گذرگاه خیر، استان پختون خواه. (<a href="http://sites.asiasociety.org/gandhara/exhibit-sections/buddhas-and-bodhisattvas">http://sites.asiasociety.org/gandhara/exhibit-sections/buddhas-and-bodhisattvas</a>) مأخذ:)</p>	
		
<p>قدمگاه بودا در هند. ماخذ: (<a href="https://xerion81.deviantart.com/art/The-feet-of-the-Bud- (dha-76638095">https://xerion81.deviantart.com/art/The-feet-of-the-Bud- (dha-76638095</a>)</p>	<p>قدمگاه بودا در ژاپن. ماخذ: (<a href="http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bus-sokuseki.html">http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bus-sokuseki.html</a>)</p>	

اشیاء و اجسامی که واسطه بین حق و بنده‌اش می‌شد، بپرهیزند و این امر را یادآور دوران شرک و بتپرستی می‌دانستند. علیرغم تأکید اسلام، پس از چند سده قدمگاه‌هایی در گوشه واکناف جهان اسلام پدیدار شدند که مهم‌ترین آنها عبارتند از: بیت المقدس [مسجد الاقصی]؛ هند [مسجد شاه عالم احمد آباد]؛ ترکیه [موزه توپکاپی استانبول]؛ مصر [مسجد امام شفیعی، قاهره] مقام سید احمد البدوی، طنطا و مقام سلطان ابوالنصر محمودی؛ سوریه [مسجد الکریمیه حلب]؛ قبرس [مسجد دوغانچی، خانه مولانا شیخ ناظم، لفکه] (Mahmood Begg Naqshbandi, 2014, 12). نکته مهم در بررسی تاریخچه قدمگاه‌های ذکر شده این است که غالب آنها، از روایات شفاهی و اعتقادات محلی مبتنی بر الہامات شخصی و یا نقش یک فرد محلی در ساخت یا پیدا شدن آنها پیروی می‌کنند. از این روی، آثار موجود، صرفاً نیایشگاه‌ها و اماکن مقدس مذهبی قلمداد شده و نمی‌توان آنها را باطن و متن اسلام پیوندد. قدمگاه حضرت ابراهیم (ع) در مکه مکرمه، معروف‌ترین قدمگاه جهان اسلام است که همه مذاهب اسلامی بر آن توافق دارند. اعتقاد اعراب قبل از اسلام به خصوص خاندان قریش به

از دیرباز در شبے قاره و ایران رایج بوده است. در پرستشگاه‌های میترائی، اشیاء گوناگونی از این نماد یافت شده است و پس از اسلام نیز در گره‌چینی‌های اماکن مذهبی، از آن بهره می‌بردند (جدول ۱).

## قدمگاه‌ها در اسلام

قدمگاه‌های بسیار زیادی نیز در جهان اسلام وجود دارند که در مناطق وسیعی از آفریقا تا شبے قاره هند پراکنده هستند (جدول ۲). این امر که مسلمانان نخستین به شخص حضرت محمد (ص) احترام زیادی قائل بودند، امریست که نیازمند اثبات نیست. اعراب مسلمان، محل حضور حضرت، جامه‌ها و تمام یادگارهای ایشان را محترم می‌شمردند و پس ازوفات وی نیز، یکی از استغاثه‌های ذهنی شان، ذکر جمال و شمایل نبی بود که برخی از آنها به صورت مکتوب در خلال آثاری نظری طبقات ابن سعد و شمایل النبی ترمذی به ما رسیده است. اما وجود قدمگاه‌ها در صدر اسلام، مورد شک و تأمل است. پیامبر اسلام (ص) و خلفای نخستین و امیر المؤمنین (ع)، سفارش زیادی می‌کردند که از هرگونه تقرب به

جدول ۲- قدمگاه‌های جهان اسلام.

		
قدمگاه مقام حضرت ایوب انصاری، استانبول. مأخذ: (Mahmood Begg Naqshbandi, 2014, 20).	قدمگاه مقام حضرت ایوب انصاری، استانبول. مأخذ: (Mahmood Begg Naqshbandi, 2014, 17).	قدمگاه پیامبر در موزه توپکاپی، استانبول. مأخذ: (Mahmood Begg Naqshbandi, 2016, 16).
		
قدمگاه مسجد سید احمد البدوی، مصر، شهر طنطا. مأخذ: (Mahmood Begg Naqshbandi, 2014, 21).	قدمگاه حضرت ابراهیم در مکه مکرمه. مأخذ: ( <a href="http://siilikarastirmalari.blogspot.de/2014/10/makam-ibrahim.html?m=1">http://siilikarastirmalari.blogspot.de/2014/10/makam-ibrahim.html?m=1</a> ).	قدمگاه در روستای دوغانچی، قبرس (شمالی). مأخذ: (Mahmood Begg Naqshbandi, 2014, 23).

نگهداری می‌شود، ممکن است پس از شناسایی یا ساخت قدمگاه‌ها بنا شده باشند. احتمال این‌که شخص شاخص و برجسته‌ای در یک مکانی حضور داشته و یا عمل خاصی در آنجا از سوی صادر شده باشد، علت و انگیزه لازم را برای ساخت یک بنادر دور آن و تبدیل آن به یک عبادتگاه تأمین می‌کرده است. مسجد براشا در بغداد، نمونه‌ای از این مواضع است که گفته می‌شود تعدادی از پامبران و اولیای پیش از اسلام در آن نماز گزارده‌اند (قدس، ۱۳۸۸، ۲۷۴).

## قدمگاه‌های ایران

تعداد بسیار زیادی از قدمگاه‌ها در سطح ایران شناخته شده‌اند. اختصاص اغلب آنها به امامان و امامزادگان، نشان از آمیختگی اعتقاد به قدمگاه‌ها با فرهنگ شیعی دارد. در سرتاسر کشور، جاهایی را می‌توان یافت که از نظر بومیان آنجا، قدمگاه یکی از امامان یا اولیای دین است. غیر از امام رضا (ع) که عزیمت ایشان به ایران زمین، امری تاریخی محسوب می‌شود، حضور تاریخی و فیزیکی دیگر امامان در این پهنه جغرافیایی، به اثبات نرسیده است. مهم‌ترین قدمگاه شناخته شده در ایران که اختصاص به آن امام دارد، در نیشابور واقع شده و محل زیارت شیعیان و راهیان حرم امام رضا (ع) در مشهد است. نقشی از ردپایی حک شده بر سنگ وجود دارد که گفته می‌شود اختصاص بدان امام همام دارد و در ساختمان قدمگاه که به شکل کوشکی هشت ضلعی، در مرکز باغ قدمگاه است، محفوظ است (تصاویر ۳ و ۴). نظیر این نقش، در تکیه معاون‌الملک در کرمانشاه موجود است (تصویر ۵). گفته می‌شود این قدمگاه نیز متعلق به ایشان در طی منازل بین مدینه تا مرو می‌باشد.

در پیرامون قدمگاه نیشابور، اعتقاد براین است که اثر پای موجود در آن، هنگام وضو گرفتن حضرت برکنار حوض آبی ایجاد شده که جاری شدن آب نیز در نتیجه معجزه حضرت بوده است.<sup>۶</sup>

مقام ابراهیم نبی، ممکن است زمینه ساز پیدایش این اثر در آن دوره شده باشد که پس از ظهور اسلام نیز احترام و منزلت آن حفظ شده است. احترامی که به این مکان می‌گذاشتند، به آن پایه بود که اعراب به آن سوگند می‌خوردند و در دیوان منسوب به حضرت علی (ع)، بیتی در این باره وجود دارد، «سوگند به حجر الأسودی که بدوبک جسته و هنگام سحر و بامداد و شب او را در آغوش دارند و سوگند به قدمگاه با طراوت ابراهیم در سنگ که با دو پای برهنه خود بر آن ایستاده است»<sup>۵</sup> (کردی مکی، ۱۳۷۸، ۱۳۷۸).

در سده نهم هـ عبدالرحمن جامی عارف و شاعر نامدار در تحفه‌الابرار سخن از زیارت و دیده‌سایی به این جایگاه مقدس می‌راند و گوید:

سوی قدمگاه خلیل الله آی

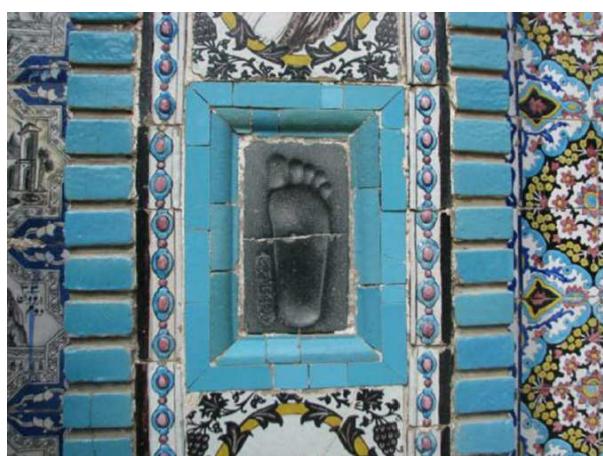
پا چونیابی به رهش دیده سای (جامی، ۱۸۹۸، ۶۴) اما گویا اعتقاد به واقعیت تاریخی این جایگاه، از نظر برخی مسلمانان، مورد پرسش و اعراض بوده و آن را برساخته می‌پنداشته‌اند. خاقانی گوید:

چند رصدگاه پیل بوره دل داشت

چند قدمگاه پیل بیت حرم ساختن (خاقانی شروانی، ۱۳۱۶، ۳۲۱) مساجد و زیارتگاه‌هایی که در آنها قدمگاهی از انبیا و اولیا



تصویر ۳- بنای قدمگاه امام رضا (ع) در نیشابور.  
ماخذ: (<http://www.momtaznews.com>)



تصویر ۵- قدمگاه امام رضا، تکیه معاون‌الملک، کرمانشاه.  
ماخذ: (<http://khabarone.ir/news>)



تصویر ۴- نقش قدمگاه امام رضا (ع) در نیشابور.  
ماخذ: (<http://www.momtaznews.com>)

سدیدالسلطنه مینابی در سفرنامه خود پیرامون بازدیدش از قدمگاه حضرت سلمان می‌نویسد: «منزل امشب دشت ارزن است. دو ساعت از شب گذشته از گردنی پیرزن خارج شده و به دشت مسطح وسیعی رسیده و چراغ‌های دشت ارزن از دو فرسنگ مسافت پیدا بود. ساعت چهاروارد و در قدمگاه حضرت سلمان منزل نمودیم. قدمگاه عبارت از اطاق وسیعی است و برابر دروازه حجره حوض کوچک مربعی است. گویند سلمان فارسی در آن بدن شسته است و حوض از آب چشممه سرشارشود و میانه قدمگاه و کوه، پنجاه قدم و چشممه در دامنه آن کوه مرتفع واقع است. فراز کوه غاری است، دارای دودهنه، یکی وسیع و دیگری زیاد تنگ و نزد عوام معروف است هرکس از دهنه وسیع درون رود و از آن دهنه دیگر بیرون آید حلال زاده است و نطفه او مشوب نیست. عقب قدمگاه قبرستان اهالی دشت ارزن بود...» (سدیدالسلطنه مینابی، ۱۳۶۲، ۳۹).

روشن است که وجود چندین قدمگاه متفاوت به فاصله اندکی از یکدیگر، نمی‌تواند متکی به دلایل تاریخی باشد. نزدیکی این قدمگاه‌ها به چشممه‌ها و رودها و دریاها، می‌تواند میان ارتباط مکان‌های یادشده با الهه مهریا آناهیتا باشد که در باور ایرانیان باستان، ایزدانیوی آبهای روان انگاشته می‌شد. علاوه بر سدیدالسلطنه، گزارش‌های تاریخی دیگری هست که از اعتقادات مردم جنوب کشور به قدمگاه‌های موجود در آن سامان، در چند سده پیش حکایت دارد: «رئیس با سیف الله خان مخبرات حضوری کرد. غروب رفتیم گردش. چند بقیه مانند دیدم پرسیدم اینها چیست؟ گفتند دو تای از آنها قدمگاه حضرت علی(ع) است. یکی می‌گفت جنگ مولا علی(ع) با مرحبا خیری در همین جا بوده (یک قلعه را از دور نشان می‌داد). باز یکی دو تا بقیه را نشان داد که جای پای حضرت عباس و دیگری جای پای سید الشهداء است و بقیه دیگری را نمود که...»<sup>۷</sup> است. از این جمله، درجه عوامی اهالی برازجان کاملاً مفهوم می‌شود» (افشار، ۱۳۸۴، ۵۶۱).

البته تکثرو تعدد قدمگاه‌های ایران، مختص جنوب

این بنادرای گنبد زیبای نیلگون فیروزه‌ای با کاشی‌های نفیس هندسی و نقاشی‌های گیاهی دیواری منحصر به فرد است؛ در دوره‌های مختلف تاریخی، مجموعه‌ای میان راهی برای تفریج و زیارت مسافران در پیرامون قدمگاه شکل گرفته که شامل، کاروانسرا، آب‌انبار، حمام و مکان‌هایی جهت اقامت و بیوته زائران و مسافران بوده است. شکل اصلی باغ کنونی که به چهار باغ معروف است، در دوران صفوی و به دستور شاه عباس اول احداث شد؛ در دوره‌های بعدی به دستور شاه سلیمان صفوی و ناصرالدین شاه قاجار بروی مجموعه بنا و باغ معروف آن که به باغ قدمگاه معروف است، انجام شده است (حسینی و محمد نصب، ۱۳۹۲، ۶۸-۶۹؛ اطلس حرم مطهر رضوی، ۱۳۹۵، ۳۵). آخرین مرحه از مرمت و بهسازی مجموعه، در سال ۱۳۵۰ توسط سازمان حفاظت آثار تاریخی آغاز شده که تا به امروز ادامه دارد این بنا به شماره ۲۳۶ در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسیده است.

قرائی در دست است که برخی از قدمگاه‌های شناخته شده، پیش از اسلام نیز به عنوان مکان‌هایی ارجمند و مینوی شناخته می‌شده‌اند و پیروان آیین رزتشت، در آنها به نیایش می‌پرداخته‌اند. به استناد برخی داده‌های تاریخی، گمان می‌رود قدمگاه فعلی نیشابور، محل قرارگیری آتشکده آذربرزین مهر در پیش از اسلام بوده است (مفرد کهلان، ۲۰۰۸، ۸). اگر روایت اسکندریه‌گ ترکمان را از بازسازی قدمگاه شاه‌پور کسری در مشهد مقدس در نظر بگیریم (اسکندریک ترکمان، ۱۳۵۰، ۱۱۱)، احتمال اینکه برخی دیگر از قدمگاه‌ها نیز بازمانده از روزگار پیش از اسلام بوده باشند، قوت می‌گیرد. قدمگاه موجود در دشت ارزن، یکی از نمونه‌های بارز ارتباط قدمگاه‌های ایران باستان به ایران پس از اسلام می‌باشد. این قدمگاه، در مجموعه‌ای زنجیره‌وار از قدمگاه‌هایی قرار دارد که در جنوب ایران یافت می‌شوند. اطراف خلیج فارس، در کناره‌ها و جزایران و دریای عمان و مناطق کرمان و بلوجستان و هرمزگان، قدمگاه‌های منسوب به حضرت خضر (میرشکرایی، ۱۳۸۲، ۴۳) و دیگر پیامبران و امامان و امامزادگان شیعه دیده می‌شوند.

جدول ۳- فهرست شماری از مهم‌ترین قدمگاه‌های سطح کشور.

ردیف	موقعیت	نام قدمگاه	منبع
۱	آبادان	حضرنی	بانک جامع امامزادگان
۲	آبادان	امام رضا (ع)	بانک جامع امامزادگان
۳	استرآباد	حضرنی	(اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۷، ۱۴۲۱)
۴	اصفهان	سلیمان نبی	بانک جامع امامزادگان
۵	اصفهان	شاه چراغی	بانک جامع امامزادگان
۶	اصفهان	شاه جعفر	بانک جامع امامزادگان
۷	اصفهان	حضرت علی (ع)	بانک جامع امامزادگان
۸	اصفهان	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان

## ادامه جدول ۳.

ردیف	موقعیت	نام قدمگاه	منبع
۹	آمل	حضرنی	بانک جامع امامزادگان
۱۰	اهرم	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان
۱۱	برازجان	ابوالفضل عباس (ع)	(افشار، ۱۳۸۴، ۵۶۱)
۱۲	برازجان	امام حسین (ع)	(افشار، ۱۳۸۴، ۵۶۱)
۱۳	بردسیر	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان
۱۴	بردسیر	حضرنی	بانک جامع امامزادگان
۱۵	بندرگناوه	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان
۱۶	بندرگناوه	حضرت علی (ع)	بانک جامع امامزادگان
۱۷	نقت	حضرت علی (ع)	بانک جامع امامزادگان
۱۸	تهران؛ خیابان ناصرخسرو	چهارده معصوم	بانک جامع امامزادگان
۱۹	جهrom	آشکده معروف به قدمگاه	بانک جامع امامزادگان
۲۰	دشت ارزن؛ بین کازرون و شیراز	سلمان فارسی	(سدیدالسلطنه مینابی، ۱۳۶۲، ۳۹)
۲۱	سرخس	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان
۲۲	فارس؛ روستای جمشی در نزدیک قلعه دحیه	کوه قدمگاه	(فرصت شیرازی، ۱۳۷۷، ۹۴)
۲۳	فیروزکوه؛ روستای ورسخوران	حضرنی	بانک جامع امامزادگان
۲۴	قصرشیرین	امام حسن عسگری (ع)	بانک جامع امامزادگان
۲۵	کاشان	حضرت صاحب الزمان (عج)	(کلانتر ضرابی، ۱۳۷۸، ۴۳۰)
۲۶	کاشان	حضرت علی (ع)	(کلانتر ضرابی، ۱۳۷۸، ۴۴۲)
۲۷	کاشان؛ روستای صالح آباد	حضرت علی (ع)	(کلانتر ضرابی، ۱۳۷۸، ۴۴۲)
۲۸	کاشان؛ روستای کله	حضرت علی (ع)	(کلانتر ضرابی، ۱۳۷۸، ۴۴۲)
۲۸	کرمان؛ ۳۸ کیلومتری جنوب غربی به و در مجاورت دهستان آبگرم	کوه قدمگاه	بانک جامع امامزادگان
۳۰	گیلانغرب؛ روستای کله جوب سفلی	ابوالفضل عباس (ع)	بانک جامع امامزادگان
۳۱	مشهد	شاهپور کسری	(اسکندرییک ترکمان، ۱۳۵۰، ۱۱۱۰)
۳۲	مشهد	حضرت علی (ع)	(موسوی اصفهانی، ۱۳۹۲، ۱۱۶)
۳۳	مهریز	حضرت علی (ع)	بانک جامع امامزادگان
۳۴	نیشابور	امام رضا (ع)	(حسینی و محمد نصب، ۱۳۹۲، ۶۷)

کسی دست فروکرده بفسارد آن سنگ را به یک دست برداشته از پنجاه ذرع افکنده و الان هرکس آن سنگ را مشاهده کند چنان است که دست در او فرو رفته باشد. شب های جمعه اهل نیاز در آنجا آمده خیرات نمایند و چراغ ها افروزنده (کلانتر ضرابی، ۱۳۷۸، ۴۴۲ و ۴۲۹).

فهرستی از مهم ترین قدمگاه های موجود در سطح کشور، نشانگر مناطقی است که بیشترین قدمگاه های منتبه به هر یک از انبیاء، امامان و بزرگان دین را در خود دارند (جدول ۳). بر اساس این فهرست، هشت قدمگاه منسوب به حضرت علی (ع)،

کشور نبوده و در اصفهان، کاشان و صفحات مرکزی ایران، اماکن و بنای های گوناگون به داشتن عنوان قدمگاه نام بردار می باشند. نویسنده تاریخ کاشان، حکایتی از چگونگی شکل گیری یکی از این قدمگاه ها را در کتاب خود آورده است: «و یکی دیگر از بقاع الخیر در قریه کله، بقעה ایست که مشهور است به قدمگاه علی و در آن بقعه، قطعه سنگ سخت بزرگی است که تخميناً سی من به وزن ری در نظر و در دیوار آن نصب است. گویند شخصی آن حضرت را در آن موضع به خواب دیده واستدعای معجزه کرده، آن حضرت پنجه مبارک را در آن سنگ فرو برد چنانچه خمیرا

انسان به بحث و گفت و گو پرداخته است. بدین ترتیب که یک صفحه کتاب را تصادفًا باز کرده و تفسیر داستان آن صفحه را با نیات خود تطبیق می‌دهند (سودآور، ۱۳۸۰).<sup>۶</sup> نگاره قدمگاه، یکی از مشهورترین نقاشی‌های موجود در فالنامه تهماسبی است و به دلیل وجود نمادهایی چند، بیشتر از سایر نگاره‌ها مورد توجه قرار گرفته است. قدمگاه‌های موجود در جهان اسلام که تصاویر آنها گذشت، عاری از نقش و نماد بودند؛ ولی قدمگاه موجود در این نگاره، آکنده از نماد است و مشخص است که نقاشان در تصویر نگاره، از قدمگاه‌های بودایی الهام گرفته‌اند. چنان‌که مشاهده شد، قدمگاه معروف امام رضا (ع) در نیشاپور نیز که ممکن است نگاره فالنامه به تأسی از آن کشیده شده باشد، فاقد هرگونه نماد است (تصویر ۶).

## نمادهای موجود در نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی

بنابر تعریفی، نماد عبارت است از سخن گفتن از غیب بر حسب شاهد، یعنی سخن گفتن از آنچه از دسترس حواس بیرون است با کلمات واقعیات ظاهر. بنابراین، نماد سخن گفتن از باطن بر حسب ظاهر است (نویا، ۱۳۷۳، ۲۹). برای درک بهتر مفاهیم مدنظر هرمند، نمادهای موجود در نگاره فالنامه را از نظر می‌گذرانیم.

### الف) قدمگاه

علامت پاها که مهم‌ترین بخش تصویر را تشکیل می‌دهند، در حالتی انتزاعی، بزرگ‌تر از سایر نمادها هستند. حتی سروها که در فرهنگ ایرانی نشان بلندی و راست‌ قامتی هستند، در مقایسه با نقش قدم‌ها، بسیار خردتر هستند. نقاش تلاش داشته است بدین وسیله، بر عظمت معنوی قدمگاه تأکید ورزد. مرکز قدمگاه، با نقوش اسلامی متناوبی که یادآور تزیینات بیرونی مساجد و بناهای مذهبی می‌باشد، پرشده است. زمینه آبی قدمگاه نیز کاملاً ملهم از رنگ کاشی‌های مساجد است که در دوره صفوی کاربرد آن شدت گرفت. بزرگ‌ترین خط اسلامی که در صدر قدمگاه و زیر انگشتان دیده می‌شود، تداعی گر کلمه «الله» در شکل انتزاعی آن است. بر مرکز نقش هر یک از انگشتان، گلی متفاوت کشیده شده که ممکن است اشاره به «پنج تن آل عبا» باشد. در قدمگاه‌های بودایی، به جای این گل‌ها، نشان مهر یا صلیب شکسته دیده می‌شد که البته گل‌های اسلامی و نقش ترجیح موجود در این نگاره را هم با کمی اغماض، می‌توان به آن نشان همانند کرد.

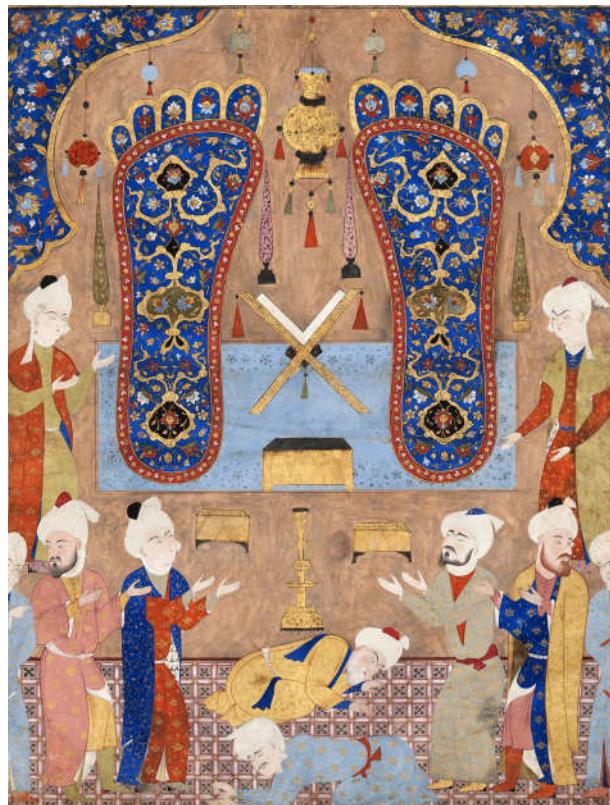
### ب) سرو

سرهای نشانه‌های پرکاربرد در نمادشناسی ایرانی و دیگر فرهنگ‌ها می‌باشد. در غرب، این درخت به نماد جاودانگی و زندگی پس از مرگ تعبیر شده است (هال، ۱۳۸۳، ۲۹۳). در ایران، درخت سرو را مظہری از جنبه مثبت و مفرح روح و زندگی مذهبی دانسته و تزیین مکان‌های مذهبی با این درخت را بر همین مبنای

یک قدمگاه منسوب به امام حسین (ع)، هفت قدمگاه منسوب به حضرت ابوالفضل العباس (ع)، دو قدمگاه منسوب به امام رضا (ع)، پنج قدمگاه منسوب به حضرت سلیمان (س)، پنج قدمگاه منسوب به حضرت خضر و ده قدمگاه نیز با نام‌های مختلف و متفرقه دیگر در سطح کشور وجود داشته یا هم‌اینک نیز وجود دارند.

## تحلیل نمادهای بصری نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی

نسخه فالنامه به سفارش شاه تهماسب و پس از اتمام آثار بزرگ دربار صفوی یعنی شاهنامه تهماسبی (۹۲۸-۹۴۷ق) و خمسه نظامی (۹۴۶-۹۵۶ق)، در مکتب قزوین<sup>۱</sup> مصور شده است. تهیه این نسخه، به احتمال زیاد در سال ۹۴۷ق / ۱۵۴۰م آغاز و در سال ۹۵۷ق / ۱۵۵۰م به پایان رسیده است (Falk, 1985, 92). تا به حال ۲۸ نگاره از این نسخه شناخته شده است که به صورت پراکنده در مجموعه‌های متعدد خارج از کشور مانند گالری ساکلرواشنگن، موزه برلین، کتابخانه چستریتی دوبلین، موزه متروبولیتن و موزه لوور نگهداری می‌شوند. نقاشان این نسخه را، آقامیرک و عبدالعزیز می‌دانند. اندازه نگاره‌ها در قطع نسبتاً بزرگ (طول بین ۶۰-۵۶م و عرض نیز بین ۴۲-۴۵ سانتی‌متر) است (Farhad, 2010, 43-45). کتاب فالنامه، شامل داستان‌های کوتاه و مختصراً است؛ همچنین درباره پیش‌گویی وقایع یا نتیجه‌ی نیات و خواسته‌های



تصویر ۶- نگاره قدمگاه امام رضا (ع)، فالنامه تهماسبی.  
ماخذ: (Farhad, 2010, 137)

معنوی پیامبر اسلام (ص) را به منزله چراغی برای هدایت مؤمنان و مسلمانان یادآوری نماید.

### ت) محراب

دو طاقی که از دو سوی، قدمگاه را در برگرفته‌اند، به شکل محراب تداعی یافته‌اند. محراب که جایگاه بسیار مهمی در نظام عبادی و توحیدی اسلام دارد، در فرهنگ شیعی، بیش از همه، یادآور شهادت حضرت علی (ع) در آن است و در این نگاره، با تضرع و نیاش چند نفر در پای آن تناسب پیدا می‌کند. احتمال دارد شکل خاص این محراب، از روی کلمه «شاه» ساخته شده باشد که اشاره‌ای به جایگاه معنوی شاهان صفوی است. بطون محراب، برعکس نقوش متداول گره چینی آن دوره، همانند فضای داخل قدمگاه با نقوش اسلامی مرکب از گل‌های رنگارنگ آراسته گردیده است. اطراف محراب و رحل موجود در نگاره را، آویزه‌هایی زیبا احاطه کرده‌اند که برگرفته از هنر تزیین عصر صفوی بوده و به احتمال زیاد، در آن دوره جهت آراستن مکان‌های مقدس کاربرد داشته است. ایرانیان از این آویزه‌ها، برای آراستن زین ابزار اسپان استفاده می‌کردند و نمونه‌ای از آن در سنگ نگاره طاق بستان دیده می‌شود. از این نظر می‌توان دریافت که اقلام یادشده، کاربردی نمایدین داشته‌اند.

### ث) رحل و قرآن

رحل و قرآن، عناصر همیشه حاضر در نگاره‌های محراب هستند و نمی‌توان آن را در پیوند مستقیم با خود قدمگاه تفسیر کرد؛ اما در سه‌گانه محراب - قدمگاه - رحل، معنی آن، جایگاه اسلامی قدمگاه مذبور می‌باشد و آن را زیک نقش قدمگاه غیراسلامی مجرزا می‌کند. نقطه ثقل رحل یا الولای آن، نقطه مرکز نگاره را تشکیل می‌دهد که سایر عناصر به اقتران و در شعاع آن کشیده شده‌اند و قرآن کریم درست بر بالای آن تصویر شده است.

از زیابی کرده‌اند (بُد، ۱۳۵۴، ۱۷۴). هرچند که در شعر و ادب فارسی از سرو به عنوان نمادی از جوانی و سرزندگی یادشده و آن را به قامت رعناء دل آرای یار ماننده کرده‌اند، اما اشاره‌هایی هم هست که سرو را به نشان برازندگی و اعتدال حضرت محمد (ص) تبدیل کرده‌اند؛

چنان که سعدی در شعر خویش گوید:

ماه فرو ماند از جمال محمد

سره نباشد به اعتدال محمد (سعدی، ۱۳۸۵، ۷۸۰)  
باغ قدمگاه نیشابور که شاهان صفوی در آبادانی آن اهتمام داشتند، احتمالاً همانند باغ‌های دیگر ایرانی، دارای سروهای فراوانی بوده که گویی در برانگیختن نقاش به گنجاندن سروهای نگاره خود مؤثر بوده است و هنرمند خواسته است پیوندی نمایدین بین نماد سرو و خصوصیات معنوی پیامبر اسلام در «سبزی، راست قامتی و همیشه بهار بودن آن» برقرار نماید.

### پ) چراغ دان و قندیل

نور و چراغ در آیین اسلام مقامی ارجمند دارد؛ و نباید از نظر دور داشت که در ایران پیش از اسلام و در جهان بینی زرتشتی نیز، نور و آتش همان منزلت را داشتند. متن صریح قرآن در آیه ۳۵ از سوره مبارکه نور<sup>۹</sup>، که ذات اقدس خداوندی را به نور تشبیه می‌کند، مبنای حرمت نور و چراغ در اسلام گشته و در هنر و معماری اسلامی اثرگذار بوده است. اما در فرهنگ شیعی، حدیث معروف پیامبر اکرم (ص) «ان الحسین مصباح الهدى و سفينة النجات»، موجب شده است که چراغ به نمادی از حضرت امام حسین (ع) و مبارزه او با دستگاه ستمگر خلافت و سرانجام تلخ و اما امیدبخش آن واقعه تبدیل شود. چراغ دان و قندیل در نماد پردازی ایرانی پیوسته حضور داشت و در گذشته بر روی دیوارهای درونی و طرح‌های گچ بری، نمادی از قندیل را طراحی می‌کردند تا حضور دائم نور و روشنایی را در آن مکان یادآور سازند. در این نگاره نیز می‌توان گفت که نقاش می‌خواسته است حضور

### نتیجه

چینش آنها تلاش داشته است بین مفاهیم عینی و ذهنی ارتباط و پیوندهایی برقرار سازد. نمادهای مورد استفاده در این نگاره که بر کانون یک نقش قدم دوتایی قرار گرفته‌اند، اشاره به حضور معنوی پیامبر (رسو) و حضرت علی (محراب) بر جایگاه امام رضا (ع) دارد. خارج از جهان اسلام، سرزمین هند، مرکز عمدۀ ساخت و زیارت قدمگاه‌های ثابت و سیار می‌باشد. این قدمگاه‌ها، در مناطقی که آیین بودایی در آنها گسترش یافته، پراکنده شده‌اند. برخی از قدمگاه‌های موجود در ایران نیز، جدای از تأثیرات هندی شکل گرفته بوده‌اند که پس از اسلام، همچنان ارج و قرب اجتماعی خود را نگه داشته‌اند. تصویر معروف به «نگاره قدمگاه» در فالنامه تهماسبی که در زمان صفوی کشیده شده است، مورد توجه پژوهشگران بوده و آن را در راستای تعالیم شیعی و اسلامی بررسی کرده‌اند. بررسی‌ها

قدمگاه‌ها در جهان اسلام همواره وجود داشته‌اند و پیشینه آنها، حتی به پیش از اسلام باز می‌گردد. مصر، ترکیه، سوریه، فلسطین، عربستان، ایران و هند، هر کدام دارای چندین قدمگاه از انبیاء و اولیاء دین هستند و به دیده تقدس به آنها نگریسته می‌شود. در ایران، قدمگاه‌ها بیشتر از دیگر کشورهای اسلامی هستند که اغلب آنها به امامان و بزرگان شیعه اختصاص دارد. قدمگاه‌های شناخته شده در ایران، اغلب فاقد تاریخچه روشن و دقیقی بوده و ساخت و نگهداری آنها، متکی به الهامات شخصی و روایات محلی می‌باشد.

فالنامه تهماسبی، تفاوت‌های زیادی با سایر نگاره‌های مذهبی دارد که می‌توان به نمادگاری صرف آن اشاره کرد. نگاره قدمگاه فالنامه تهماسبی، در بردارنده هیچ زمان یا مکان خاصی نیست؛ بلکه مجموعه‌ای در هم تنیده از نمادها است که نگارگر با

(ع) در نیشاپور ندارد؛ هرچند که در اصالت تاریخی ساختمان و نقش  
قدمگاه مذبور نیز تردیدهای جدی وجود دارد.

نشان می‌دهد که این نگاره براساس سنت هندی کشیده شده، اما با  
نقوش و نمادهای اسلامی آراسته شده و ارتباطی با قدمگاه امام رضا

## پی‌نوشت‌ها

- افشار، ایرج (۱۳۸۴)، *دفتر تاریخ؛ مجموعه اسناد و منابع تاریخی*،  
جلد دوم، بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، تهران.  
بُد، فرامرز (۱۳۵۴)، *نقوش و عالم مقدس در پدیده‌های شگرف معماری  
هخامنشی، ترجمه مهدی غروی، مجله بررسی‌های تاریخی*، شماره ۴۷،  
صفحه ۱۴۹-۱۸۰.
- بلعمی (۱۳۷۴)، *تاریخ‌نامه طبری گردانیده منسوب به بلعمی، تصحیح  
محمد روشن، جلد نخست، انتشارات سروش، تهران.*  
جامی، (۱۸۹۸)، *تحفة الاحرار، چاپخانه مصطفائی (چاپ سنگی)*، لاھور.  
حسینی، سید مجید و رضا محمد نصب (۱۳۹۲)، *قدمگاه عشق سیری  
در سیره و هجرت امام رئوف علی بن موسی الرضا (ع) انتشارات نورالمیین*،  
مشهد.
- خاقانی شروانی (۱۳۱۶)، *دیوان، به تصحیح و تحرییه و تعلیقات علی  
عبدالرسولی، چاپخانه سعادت، تهران.*  
سدید السلطنه مینابی، *محمدعلی خان (۱۳۶۲)، سفرنامه، به تصحیح و  
تحرییه احمد اقتداری، انتشارات بهمنشیر، تهران.*
- سعدي، شیخ مصلح الدین (۱۳۸۵)، *کلیات سعدی، به اهتمام محسن  
بیویان، انتشارات سایه‌گستر، مهرگان دانش، تهران.*
- سوداوار، ابوالعلاء (۱۳۸۰)، *هنر درباره‌ای ایران، ترجمه ناهید محمد  
شمیرانی، انتشارات کارنگ، تهران.*
- فاروقی، عباس (۲۵۳۶)، *سفینه سلیمانی، سفرنامه سفیر ایران به سیام*،  
انتشارات دانشگاه تهران، تهران.
- فرضت شیرازی، محمد نصیر (۱۳۷۷)، *آثار عجم، تصحیح و تحرییه از  
منصور رستگار فسائی، انتشارات امیرکبیر، تهران.*
- فواید رضوی، نسخه خطی شماره ۱۰۱۳۸ (مالی دیزجی)، *کتابخانه آیت الله  
مرعشی نجفی.*
- کردی مکی، محمد طاهر (۱۳۷۸)، *کعبه و مسجد الحرام در گذر تاریخ،  
انتشارات مشعر، تهران.*
- کلاتضرابی، عبدالرحیم (۱۳۷۸)، *تاریخ کاشان؛ به انصمام یادداشت‌هایی  
از الـهـارـاصـالـحـ، به کوشش ایرج افشار، انتشارات امیرکبیر، تهران*  
مفرد کهلان، جواد (۲۰۰۸)، *تاریخ اساطیری تطبیقی ایران باستان، بی‌نا،  
سوئد.*
- مقدس، احسان (۱۳۸۸)، *راهنمای اماکن زیارتی و سیاحتی در عراق،  
انتشارات مشعر، تهران.*
- موسوی اصفهانی، حسن (۱۳۹۲)، *روزنامه سفر مشهد، مکه و عتبات  
۱۳۱۶-۱۳۱۵ ق. به کوشش رسول جعفریان، با همکاری حمید رضا نفیسی،  
انتشارات مشعر، تهران.*
- میرشکرایی، محمد (۱۳۸۲)، *حضر در باورهای عامه، مجله کتاب ماه هنر،  
شماره ۵۵ و ۵۶، صص ۴۲-۲۹.*
- نویا، پل (۱۳۷۳)، *تفسیر قرآنی و زبان عرفانی، ترجمه اسماعیل سعادت،  
مرکز نشر دانشگاهی، تهران.*
- حال، جیمز (۱۳۸۳)، *فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و غرب، ترجمه  
رقیه بهزادی، انتشارات فرهنگ معاصر، تهران.*
- Falk, Toby (1985), *Treasures of Islam*, Bristol, Avon, England.
- Farhad, Massumeh & Bagci, Serpil (2010), *Falname, the book of omen*, Thames & Hudson.

1 Samana Kande.

2 Samnanala.

3 Sri Pad.

4 SiLun Fie.

۵ وبالحجر الأسود اذ يمسحونه اذا اكتنفوه بالضحى والأضحى والأصائل /  
وموطئه ابراهيم في الصخر طبة على قدميه حافيًّا غير ناعل.  
۶ واز نیشاپور با چهار فرسخ فاصله به قدمگاه رسیدیم و قدمگاه در زبان  
عربی «قریة الحمراء» بوده که به فارسی «ده سرخ» بوده و فعلًا معروف به  
قدمگاه است و اینجا است که از حضرت خواهش کردند نماز ظهرا بخواند و  
نماز جماعت با حضرت بخوانند چون آب نبود حضرت با انگشتان خود زمین  
را کاوید چشمۀ [ای] ظاهر شد یا فرمود چشمۀ راتقیه و ... گیری کردند و به  
حضوری ریختند و حضرت وضو گرفت و یا غسل فرمود و روی سنگی قرار گرفت  
و اثربایی حضرت در آن افتاد و فعلًا به قدمگاه معروف است و آن چشمۀ در  
قدمگاه زیزمن است و اثربایی آن حضرت در سنگ سیاهی در دیوار بنای  
که در صحن و سیعی در بالای آن صحن واقع است، زیارتگاه مردم است (فواید  
رضویه، بی‌تا ۳۰۲).

۷ کلمه ناخوانا.

۸ شاه طهماسب در سال ۹۵۵ هـ ق پایخت را از تبریز به قزوین انتقال  
داد و مکتب هنری قزوین شکل گرفت. از ویژگی‌های نگارگری این مکتب،  
می‌توان به پیکره‌های جوان دخترو پسر، تأکید بر کشیدگی اندام، تأکید بر  
خطوط موافق و حالات مليح و طریف پیکره‌ها، چهره‌های گرد و گردن‌های دراز  
و چشمان درشت پیکره‌ها، تصویر سالخوردگان و میانسالان با نوعی رئالیسم  
متماطل به کاریکاتور بهره‌گیری از زنگ سیز سیر برای اجرای زمینه نگاره‌ها،  
منظمه پردازی‌های دلنشیین و چشم‌نواز اشاره نمود (آزاد، ۱۳۸۴، ۱۵۹).

۹ «الله نور السماوات والأرضي مثل نوره كمشكأة فيها مضياً المضيا في  
رُجَاحَةِ الرُّجَاحَةِ كأنها كوكب دُرْجَيُّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا  
غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيَّهَا يُضَيِّعُهُ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسْهُ نَازِّ شَوْعَ عَلَى نُورِ تَهْدِيَ اللَّهُ تَعَالَى نَوْرَهُ مَن  
يَشَاءُ وَيَصْرِيبُ اللَّهُ الْأَمْنَى لِلنَّاسِ وَاللَّهُ يَكْلِ شَيْءٍ عَلَيْهِ».

## فهرست منابع

- قرآن کریم (۱۳۸۴)، ترجمه ابوالقاسم پاینده، انتشارات گوتبرگ.  
آزاد، یعقوب (۱۳۸۴)، مکتب نگارگری تبریز قزوین و مشهد، انتشارات  
فرهنگستان هنر، تهران.
- ابن بطوطه (۱۳۷۰)، *سفرنامه، ترجمه دکتر محمدعلی موحد*، جلد دوم،  
انتشارات آگه، تهران.
- ابوالفضل مبارک (۱۳۷۲)، *اکبرنامه، تاریخ گورکانیان هند*، به کوشش  
غلامرضا طباطبائی مجد، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی (پژوهشگاه)،  
تهران.
- اسکندریگ ترکمان (۱۳۵۰)، *تاریخ عالم آرای عباسی، انتشارات امیرکبیر*،  
تهران.
- اطلس حرم مطهر رضوی (۱۳۹۵)، انتشارات به نشر آستان قدس رضوی،  
مشهد.
- اعتمادالسلطنه (۱۳۶۷)، *تاریخ منتظم ناصری، به تصحیح محمد اسماعیل  
رضوانی، انتشارات دنیای کتاب، تهران*.

بانک جامع (امامزادگان ایران)  
<http://www.harameyar.ir> Retrived Aug. 8, 2017

<http://khabarone.ir/news> Retrived Mar. 2, 2018.

<http://www.momtaznews.com> Retrived Mar. 2, 2018.

<http://www.onmarkproductions.com/html/footprints-bus-sokuseki.html>. Retrived Mar. 3, 2018.

<https://www.pinterest.dk/pin/166703623691319306/> Retrived Feb. 3, 2017.

<https://xerion81.deviantart.com/art/The-feet-of-the-Buddha-76638095>. Retrived Mar. 17, 2018.

Mahmood Begg Naqshbandi, Mohamed (2014), *The Blessed Footprint and Sacred Nalayn the Blessed Sandals of Prophet Muhammad*, The World Islamic Mission, European Region, U.K.

Puttkamer, W. Jesco Von (1979), Man in the Amazon, Stone age Present Meets Stone age past, *National Geographic magazine*, pp. 60 - 79.

<http://siilikarastirmalari.blogspot.de/2014/10/makam-ibrahim.html?m=1>. Retrived Mar. 7, 2018.

<http://sites.asiasociety.org/gandhara/exhibit-sections/buddhas-and-bodhisattvas/>. Retrived Mar. 7, 2018.

## Symbolism of Footprints in the History of Orient with an Emphasis on the Image of Footprint in *Falname Tahmasebi*

Nahid Jafari Dehkordi<sup>1</sup>, Maryam Izadi Dehkordi<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Ph.D. Student of Art Research, Faculty of Advanced Studies in Art and Enterpreneurship, Isfahan University of Arts, Isfahan, Iran.

<sup>2</sup>Assistant Professor, Isfahan University of Art, Isfahan, Iran.

(Received 26 May 2018, Accepted 25 Aug 2018)

The sanctity of footprints are rooted in history. Humans tried to preserve the memory of his existence in order to overcome the sense of the lack of someone. Objects, personal belongings and even quotes from the departed were considered sacred and were highly revered throughout the history. Moreover, several places are instances of "Holy Land" for at some time in the history an important figure attended there. For the Abrahamic and Semitic religions, Mesopotamia reminds of the Abraham and Imam Hussain, Palestine reminds of Moses and Jesus, Egypt reminds of Joseph, Hejaz reminds of the prophet Muhammad and Khorasan reminds of Imam Reza. Accordingly, sanctity of footprints has roots in the earliest stages of the history of thought and humans have always revered footprints of prominent figures and have looked up on them believing them to be the symbols of possession and power. This was the drive behind people looking for footprints. The world of Islam, Indian peninsula and Iran are abundant with footprints being worshipped. Likewise, footprints have always been highly regarded in the folklore of Iran. There are numerous places in Iran attributed to the footprints of a prophet an Imam or one of their dependents; yet most of them are not historically authentic. It is believed that some of these sites have survived from the pre-Islamic era and after Islam conquered the land, most of them transformed or stayed on in the history. The most famous footprint in Iran, however, is the footprint of Imam Reza and an image of it along with other symbols is found in the Falnameh Tahmasebi. This study aims to investigate the footprints in Buddhism, Islam and tries to use historical and literary evidence to find

a decent answer to the questions like to what historical era does the onset of footprints date back? Do they have roots in Islamic culture? From what origin do the symbols in the Falnameh Tahmasebi come from? The study is a historical, descriptive study the data for which were collected through library research and selecting prominent instances of footprints and their images throughout the world and especially in the world of Islam. In addition to tens of footprints across the world most of which are in the world of Islam. 34 footprints are identified in Iran from which eight footprints are attributed to Imam Ali, one footprint is attributed to Imam Hussain, seven footprints are attributed to Abbas ibn Ali, five footprints are attributed to the Khidr and the remaining ten are attributed to different people. The human need for the mythology and the assignment of special places to outstanding people has created the footprint culture among humanity and its signs are from cave to space. Studies have shown that the existing footprints either date back to the pre-Islamic era or were built after personal revelations. The image in the Falnameh Tahmasebi is drawn based on Buddhist samples yet according to Islamic symbols and has no relationship pf any kind with the Imam Reza Footprint in Nishapur.

### Keywords

Buddha Footprint, Footprint, Nishapur Footprints in Iran, Image of Footprint in *Falname Tahmasebi*.

\*Corresponding Author: Tel: (+98-913) 4843834, Fax: (+98-38) 32278811, E-mail: Jafari.nahid20@gmail.com.